

Austria Trend

**HOTEL
LJUBLJANA ****S**



Ekskluzivno razkošje.

Luxus mit Format.
Luxury and space.

**AUSTRIA
TREND**
HOTELS



Start here.

Hoteli Austria Trend ponujajo več kot le nočitev. So odlična priložnost za popoln začetek dneva – ne glede na vaše načrte.

Die Austria Trend Hotels sind mehr als eine Möglichkeit zur Übernachtung. Sie sind der optimale Ausgangspunkt Ihrer Reise.

There's more to Austria Trend Hotels than just a place to sleep at night. They are your ticket to a perfect start to the day.

Ne glede na vaše načrte, so hoteli Austria Trend odlična priložnost za popoln začetek dneva. To vam omogočajo ekskluzivne storitve:

Was auch immer Sie vorhaben – in den Austria Trend Hotels starten Sie perfekt in den Tag. Zum Beispiel damit:

Whatever you've got planned – the Austria Trend Hotels are the perfect start to your day. For example with:

Individualni izbor blazine.

Blazina po vašem okusu – naj bo to blazina za razvajanje, podpora blazina za tišnik, blazina z borovimi oblanci ali blazina valj.

Morgenstund' – slosten zajtrk, ki je pravi užitek.

Sveže, bio, regionalno – naj vam že jutranji obrok polepša dan.

Good Morning Master.

Naša ekskluzivna storitev za učinkovito načrtovanje dneva.



Individuelle Kissenauswahl.

Ob Kuschel-, Nackenstütz-, Zirbenkissen oder Nackenrolle, wir haben das Passende für Sie.

Morgenstund' – das traditionelle Genuss-Frühstück.

Frisch, bio, regional – schon in der Früh sind bei uns mehr als nur die Worte in aller Munde.

Good Morning Master.

Unser exklusiver Service zur Tagesplanung ohne Umwege.

A choice of pillows.

A cushion to cuddle up to, extra neck support, fragrant Swiss pine cushions or a neck roll – we have the perfect pillow for you.

Morgenstund' – traditional breakfast created by Austria Trend.

Fresh, organic, locally sourced – making the most important meal of the day even better.

Good Morning Master.

Our exclusive service to help you plan your day the easy way!

Razkošje brez meja.

Iščete hotel v Ljubljani, ki vam bo ponujal vse to? Našli ste ga. Austria Trend Hotel Ljubljana spada v najvišji luksuzni razred. Uživajte v mednarodnem vzdružju in občutku ekskluzivnosti na vsakem koraku. Bivajte v eni izmed najprostornejših in najudobnejših sob v Ljubljani ter uporabljajte hotelske storitve, ki izpolnijo vse želje. In samo v nekaj minutah ste z javnim prevozom v mestnem središču in starem mestnem jedru z vsemi znamenitostmi.

- bližina starega mestnega jedra
- Gospodarsko razstavišče, Ekonomski fakulteta
- Stožice
- bližina smučišča Krvavec

Koristne napotke in podrobne informacije lahko dobite na recepciji.



Hier werden Ihnen keine Grenzen gesetzt.

Einfach alles strahlt im Austria Trend Hotel Ljubljana internationale Flair und Atmosphäre aus: Wohnen Sie in einem der geräumigsten Zimmer von Ljubljana und genießen Sie einen Service, der sich sehen lassen kann. In nur wenigen Minuten erreichen Sie mit den öffentlichen Verkehrsmitteln das Zentrum.

- Convention Center
- Wirtschaftsuniversität
- Stožice Stadion
- Nähe dem Skiresort Krvavec

Wertvolle Tipps und nähere Informationen erhalten Sie an der Rezeption.

Where luxury knows no bounds.

Everywhere you look, the Austria Trend Hotel Ljubljana exudes international atmosphere. Stay in one of the largest rooms in Ljubljana and enjoy high-class and pampering service that caters to your every wish. And in just a few minutes by public transport you will be right in the heart of the old town.

- Convention Center
- University of Ljubljana Faculty of Economics
- Stožice stadium
- Close to the Krvavec ski resort

Ask at reception for tips and further details.

Jamstvo najboljše cene

Vse sobe imajo kabelsko televizijo, brezplačni WLAN, klimatsko napravo, mini bar, grelnik vode za pripravo kave ali čaja in sobni trezor.

Alle Zimmer verfügen über Kabel-TV, gratis WLAN, Klimaanlage, Minibar, Kaffee-/Tee-station und Safe.

All rooms come with cable TV, free WiFi, air conditioning, minibar, tea and coffee facilities and safe.

Spletna rezervacija z jamstvom najboljše cene.

Online buchen mit Bestpreis-Garantie

Online booking with best price guarantee

austria-trend.at

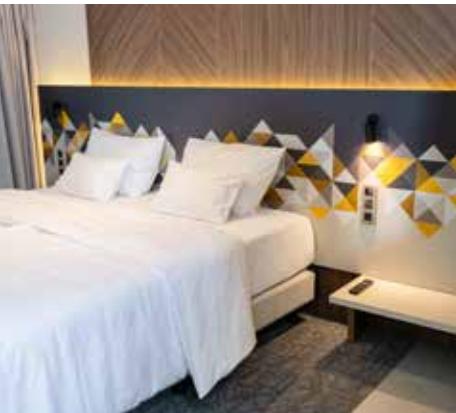


BREZPLAČNI WLAN

v vseh sobah!

Kostenloser
WLAN-Zugang
in allen Zimmern!

Free WiFi
access in all rooms!



116 sob Deluxe

Sobe so v velikosti 30m², z zakonskim ali ločenim ležiščem, kopalnica s kadjo ali prho.

92 sob Executive

Sobe so v velikosti 40m², z zakonskim in ločenim ležiščem in spalnim kavčem, kopalnica s kadjo, pogled na hribe in mesto. Na voljo so tudi extra dolge postelje (210 – 220 cm).

2 predsedniška apartmaja

160m² velika apartmaja z zakonskim ležiščem in ločeno spalnico, več kopalnic s kadjo in prho, savna in jacuzzi, kuhinjski kotiček.

116 Deluxe Zimmer

30m² mit Kingsize Bett oder Twin Betten, Badewanne oder Dusche.

92 Executive Zimmer

40m² mit Kingsize-Bett oder Twin Betten, Schlafsofa, Badewanne und Blick auf die Berge. Extra-lange Betten verfügbar (210 – 220 cm).

2 Präsidentensuiten

160m², Kingsize-Bett, separater Schlafbereich, mehrere Bäder, Badewanne und Dusche, Sauna, Jacuzzi und Kochnische.

116 Deluxe Rooms

30m², king size bed or twin beds, bathtub or shower.

92 Executive Rooms

40m², king size bed or twin beds, sofa bed, bathtub and views of the mountains. Extra-long beds available (210 – 220 cm).

2 Presidential Suites

160m², king size bed, separate sleeping area, several bathrooms, bath tub, shower, sauna, jacuzzi and tea kitchen.



Okus po razkošju.

Morgenstund' – slasten zajtrk, ki je pravi užitek. V Austria Trend Hotelu Ljubljana boste že navsezgodaj polni hvale. Naš tradicionalni zajtrk z imenom Morgenstund' vam ponuja odlično izbiro regionalnih dobrot za vse okuse in želje, vključno z dietnimi.

Nova obzorja okusa. Hotelska restavracija Winners vas bo popeljala na luksuzno svetovno popotovanje. Prefinjeni jedi naših kuharskih mojstrov vas bodo očarale.

Čas za užitek.

Naša restavracija z lastno vinoteko vas bo razvajala z vrhunskimi jedmi à la carte in z dobrotami slow fooda.

Veličasten zaključek dneva. Sproščeno vzdušje v našem Winners Lounge-u je idealno, da v njem ob kozarčku žlahtnega vina zaključite večer.



Luxus braucht Geschmack.

Morgenstund' – Das österreichische Genussfrühstück. Im Austria Trend Hotel Ljubljana werden Sie jeden Tag schon vor dem Abend loben. Denn unser traditionelles Genussfrühstück mit dem Namen Morgenstund' bietet Ihnen eine exquisite Auswahl an regional produzierten Spezialitäten, die auch spezielle Bedürfnisse wie laktosefreie, glutenfreie oder vegetarische Küche berücksichtigt.

Neue Geschmacks-Welten. Begeben Sie sich im hotel-

eigenen Winners Restaurant auf eine lukullische Weltreise und lassen Sie sich von den raffinierten Kreationen unseres Küchenchefs verzaubern.

Zeit zum Genießen. Unser Restaurant mit eigener Vinothek verwöhnt Sie mit feinster à la Carte-Küche und Slow-Food Köstlichkeiten.

Ein Abgang von wahrer Größe. Die beruhigende Atmosphäre unserer Winners Lounge ist ideal, um das Ende des Tages bei einem Glas Wein zu genießen.

Zajtrk / Breakfast
Pon – Pet / Mon – Fri
06:00 – 10:30 ure / 06:00 – 10:30 am
Sob, Ned in Prazniki /
Sat, Sun & Holidays
06:30 – 11:00 ure / 06:30 – 11:00 am
Restavracija / Restaurant
12:00 – 23:00 ure / 12:00 – 11:00 pm
Winners Lounge
07:00 – 24:00 ure / 07:00 – midnight

Luxury and good taste.

Morgenstund' – traditional breakfast created by Austria Trend. At the Austria Trend Hotel Ljubljana you will be singing the praises of every day long before the evening comes. Featuring a full range of locally produced specialities, our Morgenstund' traditional breakfast also includes a host of options for people with special dietary requirements.

Taste sensation. Embark upon a culinary odyssey at the Winners restaurant,

and let the chef de cuisine's signature dishes cast a spell on you.

Time for enjoyment. Featuring its own wine cellar, our restaurant will treat you to the very best in à la carte cuisine and slow food delicacies.

The perfect conclusion. Bring your day to the perfect end with a glass of fine Slovenian or international wine in the laid-back atmosphere of the Winners Lounge.



Zmogljivosti / Kapazitäten / Capacity

☀ m2 ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡

	Ubiquitus	554	300	120	100	240	600	450
Janus		260	140	60	30	120	250	250
Horus		147	60	30	30	60	150	100
Kronos		147	60	30	30	60	150	100
Andromeda	✓	108	30	40	40	70	100	50
Orion	✓	53	-	18	20	27	36	30
Centaurus	✓	55	-	15	12	27	20	30
Cassiopea	✓	105	36	32	30	45	60	50
Aquila	✓	18	-	-	10	-	-	10
Ara		25	-	-	10	-	-	-
Suite 905	✓	29	-	-	10	-	-	-
Suite 912	✓	29	-	-	10	-	-	-
Vinotheque	✓	16	-	-	8	-	-	10

Sezite po zvezdah.

Greifen Sie nach den Sternen.

Reach for the stars.

Najboljše zamisli in pogovori se razvijejo v kreativnem okolju. Austria Trend Hotel Ljubljana ponuja odlične pogoje za ustvarjalnost. Imena naših konferenčnih dvoran, poimenovana po ozvezdijih, namigujejo na neskončnost prostora in idej. Na voljo vam je enajst konferenčnih dvoran za najrazličnejše dogodke.

Ideen und Diskussionen sind am besten, wenn der Geist alle Freiheiten hat. Das Austria Trend Hotel Ljubljana bietet die besten Voraussetzungen dafür. Schon in der Bezeichnung unserer Veranstaltungs-

räumlichkeiten nach Sternbildern zitieren wir den unendlichen Raum. Insgesamt stehen Ihnen 11 Konferenzräume für Veranstaltungen aller Art zur Verfügung.

Ideas and discussions really start to flourish when the mind is free of distractions – in a setting like the Austria Trend Hotel Ljubljana. The names of our seminar rooms are taken from well-known constellations making a clear reference to the abundance of space. A total of 11 conference rooms are available for events of all kinds.

Rezervacija / Reservierung / Reservation

Tel.: +386-1-588 25-28

banquet.ljubljana@austria-trend.at



HOTEL LJUBLJANA ****S

- 214 sob, od tega 2 apartmajev
- Hišni ljubljenčki dovoljeni
- Gym 24 (plačljivo)
- Savana spa (plačljivo)
- Brezplačni WLAN
- Poslovni kotiček z računalnikom in tiskalnikom
- Winners Restavracija in Winners Lounge
- Parkirna hiša in parkirišče (plačljivo)

- 214 Zimmer, davon 2 Suiten
- Haustiere erlaubt
- Gym 24 (gegen Gebühr)
- Savana Spa (gegen Gebühr)
- Gratis WLAN
- Business Corner mit PC und Drucker
- Winners Restaurant und Winners Lounge
- Parkgarage und Parkplatz (gegen Gebühr)

- 214 rooms, including 2 suites
- Pets welcome
- Gym 24 (additional charges apply)
- Savana spa (additional charges apply)
- Free WiFi
- Business corner with PC and printer
- Winners Restaurant and Winners Lounge
- Garage and outdoor parking (additional charges apply)

Za podrobnosti in več informacij o hotelih Austria Trend obiščite našo spletno stran **austria-trend.at**.

Für Details sowie Informationen zu allen weiteren Austria Trend Hotels besuchen Sie unsere Website **austria-trend.at**.

For further details and information on other Austria Trend Hotels visit our website **austria-trend.at**.

Hotel Management d.o.o.
Dunajska cesta 154
1000 Ljubljana
Tel.: +386-1-5882 500
Fax: +386-1-5882 599
ljubljana@austria-trend.at
Matična številka: 2305658
Davčna številka: SI82585083

Member of
VERKEHRSBUERO
HOSPITALITY

